

**ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR
MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR**

**BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI
BUDAPEST, HONGRIE**

FM3 / 3852

1912:1



A MIKROFILMEZÉS BŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ÜRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

NAGYKŐRÖS ÉS VIDÉKE

1912. /2.évf./

jan.4.-dec.28.

1-52. szám

Hiány: 19., 21., 36., 39., 46-51. számok

NAGYKÖRÖS ÉS VIDÉKE

Ókéske, Ujkéske, Jászkarajenő, Kocsér, Törtel s a szomszédos Tiszamenti községek társadalmi és közérdekű hirdetési közlönye.

A nagykörösí Kertészeti és az Ókéskei Gazdasági Egyesület hivatalos lapja.

MEGJELENIK MINDEN HETEN CSÜTÖRTÖKÖN.

Szerkesztőség: Nagykörös, X. ker. 186 sz.

Kiadóhivatal: Széchenyi-tér 78. sz.

Hova mindennemű hirdetések s ugy az előfizetési mint a hirdetési díjak küldendők.

Felelős szerkesztő és lap tulajdonos:

D. Tóth Ferencz.

Társzerkesztő:

Darányi Lajos.

Előfizetési díj helyben:

Egész évre 4 k., fél évre 2 k. Vidékre postán küldve egész évre 5 k., fél évre 2 k. 50 fill. Egyes szám ára 10 fill. Nyílttér sora 40 fill. Hirdetések igen jutányos áron számíttatnak.

SIMON FERENCZ

huszonöt éves lelkési jubileuma

1887 — 1912.



Szép, felemelő, szívet — lelket megindító és mélyen megható ünnepély folyt le a jászberényi református egyházban június hó 2-án. Az egyház nagytiszteletben álló lelkésze Simon Ferencz 25 év óta működik e helyen s ezen 25 éves évforduló alkalmával a gyülekezet szép ünnepet rendezett hódoló tisztelete, szeretete és kiváló lelkésze iránt érzett nagyrabecsülésének jelölül. Az ünnepély rendezésével az Egyháztanács dr. Eördögh Oszkár főgondnokot és Varga István főszolgabíró, a presbyterium jegyzőjét bizta meg.

A gyülekezet tagjai a templom főhomlokzatát zöld ágakkal és virágokkal díszítették fel. Mikor a templomba hívogató harang megszólalt, a templom belsejében már majdnem minden hely el volt foglalva. Megjelent a város tisztikara Kocsék István polgármester vezetésével, az állami főgimn. tanári kara dr. Szombathy István igazgató vezetésével, a járásbíró, élén dr. Koller Kálmán táblabíróval. Képviselve voltak a helybeli róm. kath., izr., és az állami elemi népiskolák ténitőtestületei; a m. kir. földmives iskola tanári kara Weniss Gyula igazgatóval az élén. Megjelent a róm. kath. lelkészek küldöttsége is Magócsi Imre ferenczrendi atyák hazfőnöke vezetésével.

Az isteni tisztelet d. e. 10 órakor kezdődött. Megható látvány volt, amint a jubiléus lelkész az egyházmegye részéről egybegyűlt lelkészekkel kísérve — Fejes Dániel jászkeséri, Patonay Dezső nagykörösí, Benedek Antal gombai, Répás Pál nagykörösí s. lelkész — a templomba vonult. A református népiskola leány növendékei sorfalat álltak s virágokat, rózsát szórtak lábai alá s üdvözlő jó kívánatokkal halmozták el szeretett lelki tanítójukat.

Majd megnyílt a templom ajtaja, mely fölött ez a felírás volt látható: „Az úr az én pásztorom“ s bevonultak a lelkészek s az egyház vezér férfiai. Az istentisztelet a 74. dics. 1 versének eléneklésével kezdődött. Utánna a XXIII. zsoltár 1. versét énekeltek, melynek utolsó sorának elhangzása után Patonay Dezső nagykörösí lelkész lépett a szószékre s igen megható ima után Ján. ev XIII.

rész. 34,35 versei alapján a lelkipásztor és gyülekezet egymáshoz való viszonyáról és szeretetéről tartott mély gondolatokban gazdag, szívet, lelket megindító, remek beszédet, mely után a református dalkör éneklése következett. Ekkor az ünnepelt lelkész, Simon Ferencz jelent meg a szószéken s remek szép imában adott hálát Istennek, hogy őt e gyülekezetben 25 éven át vezérelte s újabb kegyelmét kérte ugy népére, mint saját munkájára. Az ima és az azt követő áldás alatt a gyülekezet tagjainak szeméből öröm könnyek hullottak, oly bensőséges, mély hatást tett a gyülekezetre az ő szeretett lelkipásztorának hálaadó imája, hogy azt leírni nem, csak érezni és látni lehetett. Ekkor bizonyosodott be az, hogy milyenek kell lenni, hogyan kell érezni a lelkipásztornak és gyülekezetnek egymás iránt. Ez után a XC. zsoltár 9. versét énekele a gyülekezet.

Az ének elhangzása után dr. Eördögh Oszkár egyházmegyei főgondnok megnyitotta a presbyteri diszközgyűlést. Meghatott hangon üdvözölte a jubiléus lelkészt s felolvasta Főtiszteletű Ádám Kálmán esperes úr levelét, melyben az ünnepélyről való elmaradását menti ki s egyben lelkész és gyülekezetre Isten áldását kéri. Elnöklő főgondnok ezután Varga István — főszolgabíró, egyháztanács tagnak s egyházi jegyzőnek — adja át a szót, ki a következő üdvözlő beszédet tartotta:

Nagytiszteletű és Tekintetes Egyháztanács!

Nekem jutott az a kitüntető szerencse, hogy a jászberényi református egyházközség nevében köszönhetem a mi kedves lelkipásztorunkat, Simon Ferenczet, abból az alkalmából, hogy immár 25 esztendeje elmúlt közöttünk való működésének.

Az a 25 esztendő egy fényes pont marad a mi egyházunk történetében, mert a pásztor, kinek őrizetere volt bizva a nyáj, ezen idő folyama alatt megbizonyította, hogy az ő házat építette a kősziklán, és ha eljött az eső, ha eljött az árvíz és ha eljöttek a szelek és megütözköztek a házba, az nem pusztult el, mert kősziklán építették és azt a házat és azt a kősziklát a szeretet alkotta,

amely az idők folyásával nem fogy, de növekedik, nem gyengül, de uegerősödik.

Nagytisztelű és TekintetesEgyháztanács! Kétségtelen, hogy hosszú korszakokon, fokozatosan való áthaladás után jutott az ember a mai művelt kor lépcsőjének az előcsarnokába, de kétségtelen, hogy a szellem, az ész, az embernek ősi bélyege!

Nincsen nép, nincsen kor, amelyben az ember ne kérdezte volna, hogy mi ő, honnan jött, hova tér, mi a természet, amelynek kebelén élni és meghalnia kell?! és amidőn érezzük, hogy van egy belső szózat, amely bennünket a jóra int, de arra nem kényszerít, de ez a belső szózat minden cselekményünkönél visszatér és mintegy törvényé válik erkölcsi viselkedésünk körül, amely megjutalmaz a megelegettség által, büntet a megbánás és a lelkifurdalás által, érezzük, hogy ez a belső szózat az ember törvénykezésén kívül áll, egy olyan világosság amelynek fénye betölt minden embert, aki a világra született. Ki véste olyan eltörölhetetlenül a szívekbe ezt a törvényt? Nem lehet annak a törvénynek a szerzője más, mint maga az ember teremtője, aki e belső szózat által közvetlenebbül érintkezik vele, mint minden teremtményeinek dicsősége által!

Aki megtudja magát óvni a büntől, abban az isteni szikra nyer győzedelmet, s bár nem félhet a felső hatalomtól, mely számadásra kéri cselekedeteit, de érezi, hogy a törvény betöltéséről számolnia kell, s vajjon hol és mikor történik ez a számadás! Önkénytelenül az a gondolat támad bennünk, hogy a rövid élet eltűnése után a földön túl egy másik élet következik. Itt kezdődik a titok, amelynek mélységeibe az emberi bölcsesség behatolni nem képes.

A természetes ész rávezeti az embert az Isten létének a megismerésére, de az Isten lényegét egyedül a hit, a vallás van hivatva megismertetni, mely az ember vallásos ösztönének a tökéletesítője.

A vallás működése az emberi társadalom nélkülözhetetlen szüksége. Egyik főcélja a tömegek erkölcsösökké tétele. A vallásban hívő, a közös hit kötelekeiből erőt, bizalmat merít. Róma szerencsésének legfőbb oka a mély vallásos szellem volt, ez biztosította a római polgár tisztességét, esküjének és ígéretének szentségét.

Mennyivel magaszosabb a Krisztus által hirdetett tudomány minden más tanításnál! Istennek eszméje, melyet a kereszténység tanít, minden szívet hatalmába ejt. Egyedüli, mely a világegyetem rendjét megmagyarázza. Kell, hogy ez a hit igazgassa a hívők lelkiismeretét.

Szükséges azért, hogy a lelkivezér, a lelkipásztor öltse fel Istennek minden fegyverét. Övezze be derekát igazmondással. Öltse magára az igazság pánczélját, a békesség evangéliumának saruját, a hitnek paizsát és azt a lelki fegyvert, amely az Istennek beszéde. És a külső istenitiszteleteken, melyek a hívőket egybegyűjtik magyarázván az írást, az embereknek szóljon épülésére, intésére és vigasztalására.

Minél világosabb a szellem, amelynek erejével a népet vezetni kell, annál könnyebb a pap hivatása és minél inkább elválasztatott kötelességeinek betöltésére, annál biztosabban tarthatja együtt a hívők gyülekezetét!

A mi szerény egyházunk vezetése 25 esztendő óta egy kézben van. Ami lelki vezérünk 25 esztendő óta hirdeti az ígét, amely nem ember szerint való, mert nem embertől vétetett, hanem a Jézus Krisztus jelentése által vagon. És ma, az ellentéteknek a korában, amikor az osztályok elleni forrongások közepette, az emberi szív a szeretet helyett a gyűlöletet táplálja, amikor a hitnek világa helyett a hitetlenség sötétsége akar uralkodni, amikor a szülőföldhöz való ragaszkodás természetes kapcsát lazítani törekednek az álpróféták, bizonyosságot teszünk arról, hogy mi megértettük az ígét és hogy érezzük a nagy mester által adott tudományos ma-

gasztos voltát, e mai napon összegyűltünk ünnepet ülni, szíveinkben azzal a szeretettel, amely örül az igazságnak, mindeneket hiszen, mindeneket remél és amely soha el nem fogy.

Áldjuk a gondviselő Istent, hogy a mi kedves lelkipásztorunkat nekünk rendelte, hogy Őt egy negyedszázadon keresztül megtartotta nekünk.

Kicsiny a mi seregünk ahhoz, hogy ezt a napot mindenekelőtt fényessé tegyük, talán ha tehetnénk is, lemondanánk a külső fényről, mert a mi hitünk és szokásaink az egyszerűséget, diktálják nekünk; de aki a szívekben olvasni tud, bizonyára látja a mi nagy lelki-örömünket és bizonyára megértendő a mi legigazibb, legősintébb kérésünket és megáldja az ő felkent pasztorát, ami szeretett lelkivezérünket megújított erővel és szeretetének szárnyait feje körül lengetven, megajándékozta őt ezután is az ékesen szólás nyelvével és a soha el nem avuló igazság hirdetésének erejével.

A hiveknek gyülekezete nevében átadom ezt a csekély ajándékot a mi kedves lelkipásztorunknak, azzal hogy az az emléktárgy legyen és maradjon záloga a gyülekezet hűségének és szeretetének. Azok a virágok amelyek azt befedik, amelyek kint a földet ékesítik, a levegőt illatárral betöltik, jelképei azon nemes indulatoknak amelyek az emberek szívében is kivirágoznak. Amint a virág kelyhe megőrzi a magot, mely továbbtenyészetére van hivatva, az emberi szív nemes indulata is u abb és újabb fenkölt érzéseknek édes szülője.

Kedves barátom! Az a szeretet, amely a természetet iránt a mi szíveinkben kivirágozott, a mezei virágokhoz hasonlóan el nem hervad, mert annak a virágnak a gyökere az emberi szív és a virág benne az az isteni szikra, amely soha ki nem aludhat.

Büszkeségünk leszesz, mint voltál eddig. És fenkölt szellemed sugallatából eredő tanításaidban lelkünk igaz örömmel találja gyönyörűségét.

Imaszerű óhajtásunk, hogy a nagy Istene városnak e magyar hazának és a magyar református egyháznak javára boldogságban sokáig éltesse.

Majd átadja az egyházközség ajándékát, egy ezüst virágtartót, teli rózsákkal és virágokkal, melynek egyik oldalán ez olvasható:

„Simon Ferencz jászberényi lelkipásztorságának 25 éves jubileuma alkalmából a szerető református gyülekezet. 1887--1912.”

A másik oldalán pedig ez a felírás látható:

„A szeretet vallását hirdeti ékesen ajkad, s gyujtja szívünkben fel érted a lelkesedést.” — —

Varga István beszéde után Bagossy Károly kir. tanácsos, nyugalmazott alispán, a kecskeméti református egyházmegye gondnoka üdvözölte Simon Ferenczet s a jászberényi egyházat az egyházmegye nevében s tartalmas beszédben méltatta Simon Ferencz hervadhatlan érdemeit. Majd a polgári leány iskola növendékeinek nevében Farkas Klárka üdvözölte a lelki tanítót s szeretetük külső kifejezéseként egy szép virág csokrot nyujtott át az ünnepelel lelkésznek. A református elemi népiskola tanulóinak nevében Szücs Erzsébet köszöntötte a kedves lelkipásztor s Répás Irén átnyujtotta társai nevében az emléktárgyat, melyet saját maguk himeztek és készítettek.

Az üdvözlő beszédekre Simon Ferencz az ünnepelel lelkész a következő beszédben válaszolt:

Simon Ferencz jubileumi beszéde.

25 éve mult, hogy mint az Istennek szolgálója, házámat, egyházamat, a jászberényi egyházat szolgálom. E szolgálatomban megállított ma gyülekezetem, ezt a diszes emléktárgyat nyujtva nekem telve illatazó, szines rózsákal. Ez az ezüst ragyogását, a rózsák illatokat, színüket el fogják veszíteni, de az én lelkemben örökké ragyogni fog ennek a napnak az emléke, mert gyülekezetem szeretetet sugározza felém.

25 év! Egy pillanat az örökkévalóságban, de nekünk mulandóság gyermekeinek egy egész emberöltő. Gyülekezetem megállított ennél a határpontnál, melynél én észrevétlenül ohajtottam elhaladni. Az alkalom mintegy kényszerít hogy vessek egy pillanatot a megfutott pályára. Megjelenik a lelke előtt a 25 év előtti kép! A templom csonka tornyával, zsindey tetejével. Az iskola egy tető alatt a kántor lakásával, egy tantermével, melybe 65—70 református gyermek járt. A parochia, százados, roskatag épület kereszben a templom ajtó előtt. Az egyháztanács, melynek tagjai közül 6-an még ma is élnek s öten tagjai az egyháztanácsnak. Emlékezem, hogy az egyház összes vagyona 76362 kor. volt.

És megkezdtük a munkát Istenbe vetett hittel. Hálaival ismerem el, hogy e munkában a városi előljáróság is mindig segített. Megépítettük először az iskolát 2 tanteremmel, szerveztük a 2-ik tanítói állást, azután renováltuk a templomot, megépítettük a parochiát, majd kiépítettük a tornyot, cseréptető alá vettük a templomot, építettünk 3-ik tantermet, szerveztünk 3-ik tanítói állást. Építkezésre fordítottunk több mint 40 ezer koronát s az egyház vagyona volt a mult év végén 170545 korona. Miből? Érzem én s éreznetek kell nektek is, hogy „velünk volt az Isten“

De az csak a külső munka. Az egyháznak nem első, nem fő hivatása falak építése, intézmények létesítése. Az csak a keret, melybe tartalmat kell adni. A fő az isten országának megépítése. Közelebb vagyunk-e a Kristushoz, mint voltunk? Szeretjük-e a jót magáért a jőért, isszonyodunk-e a büntől, nem a büntetés miatt, hanem mert irtóznak a büntől? Féltjük-e az Istent, szeretjük-e embertársainkat, mint a Krisztus tanította. Vagyunk-e jó hazafiak, kötelességtudó polgárok, nem akarjuk-e a kötelesség szót törülni az életszótárából, mint a mai világ, mely csak jogot kíván kötelesség nélkül. Vagyunk-e vallásos, erkölcsös, becsületes emberek? mert ilyenek alkotják Istennek országát, ilyeneket nevelni az egyház feladata, mert ez a vallás! Erről kell nekem számot adnom az én Istenem előtt.

Nehéz kérdések, melyekre biztos feleletet csak az adhat, aki olvas a szivekben.

De vannak egyes biztató jelek. Általános a panasz hogy üresednek a templomok, a mienk mindig több és több alkalommal bizonyul kicsinek. 25 évvel ezelőtt 899-en vettek úrvacsorát, tavaly 1345-en. E hosszú idő alatt a büntető bíróság előtt alig egy pár ember állott a gyülekezetből, csak két család pusztult el keresztyénhez nem illő életmód miatt. A családi élet jó, vadházasság egy sincs. A gyülekezet gondját viseli a gyer-

mekeknek, mert 289 mindennapi tanköteles közül iskolába jár 288, tehát nem feledi az irás szavait, hogy „Elvész a nép, amely tudomány nélkül való.“ Nem zárkózik el a jótékonyág gyakorlása elől, jól tudva, hogy „a hit jó cselekedet nélkül megholt állat.“ Jótékony czélokra a mult évben 1340 koronát adott. Segítette a kalvineumot, meghallotta a kecskeméti kiáltó szavát, segélyezett több épülő templomot. Karácsonyát állított a gyermekeknek, felruházta a ruhátlanokat, könyvvél látta el a szegényeket. A „Kálvin“-egylet zaj nélkül működik, törölgeti a sírók könnyeit, enni ad az éhezőknek, inni a szomjuhozóknak.

Tanubizonyságot teszek róla, hogy 25 év alatt soha nem fordultam hiába gyülekezetemhez, a csapással sujtottak, a szerencsétlenek érdekében. És ezek által kapcsolt magához ez a gyülekezet úgy, hogy soha fényesebb állásra, nagyobb darab kenyérre nem vágytam. Ezek azok a jelek, melyek azt mutatják, hogy „az Istennel voltunk mi is.“

Ünneplő gyülekezet! Ilyen vallomástételt vált ki ez a nap én belőlem, ha visszatekintek a multba. Szívembe zárom ennek a napnak emlékét, mely mutatja nekem, hogy az én gyülekezetem szeretetével, bizalmával vesz körül, mely emlék mindig világolni fog előttem mindig odaadóbb munkára fog serkenteni

De ohajtanám, hogy ez a nap ne csak rám nézve legyen emlékezetes, hanem gyülekezetemre is. Lenne evégből egy tiszteletteljes indítványom.

Az egyházak egymásután kezdenek létesíteni fentartó alapokat, sőt vannak egyházmegyék, melyek kötelezik erre az egyházakat. Szükség is van erre. Röviden megmondom miért?

Az állam komolyan kezd foglalkozni az 1848. évi XX. t.-c. megvalósításával. Az egyházak egyházi és iskolai kiadásainak legalább némi részben az állami pénztárból való fedezésével. Egyházunknak, mint iskolafentartó testületnek ad: tanítói fizetéskiegészítésül 1000, korpótléokra 800, tandíjváltásra 700, összesen tehát 2500 koronát. Más egyházaknak jelentékenyen többet ad.

A világban azonban egy más irányzat hódít. Az egyesült államokban az állam és egyház egyesítve nem is volt. Franciaország kimondotta az állam és egyház szétválasztását, ezt tette Sveiz is néhány év előtt népszavazat folytán. Eljut ez az irányzat hozzánk is. Ha az állam kimondja az egyháztól való elválását, meg is tagad minden egyházi és iskolai segélyt s akkor ez a készületlenül talált egyházakat megsemmisíti. Ezt megakadályozni czélja a fentartó alapnak. Ennek a megalapítását indítványozom én ez alkalommal.

Hogy mi módon, megmondom azt is.

Az egyháznak volt egy erdeje, 30 év alatt ez azt a 2579 kor. jövedelmet hozta, amit a kivágott fákért adtak. Az egyháztanács kiadta az erdőföldet szőlőnek, oly módon, hogy a haszonbérlo 4 évig nem fizet semmit, 21 évig pedig fizet évi 290 kor. haszonbért s akkor a szőlő minden befektetésével az egyházé lesz ismét. Az egyház tudta nélkülözni eddig ezt a haszonbért, elnőkülözi azt még 25 évig.

Indítványozom, mondja ki a mai diszgyülés, hogy létesíti a fentartó alapot, melyre 25 évig a szőlő haszon-

Fenyves István drogeriája
NAGYKÖRÖSÖN.

Házi gyógyszerek, kötszerek, gummi-cikkek, vegyszerek, gyógy- és specialitások

legolcsóbb beszerzési forrása.

bérletét fordítja oly formán, hogy sem a tőkéhez, sem a kamatokhoz nem nyúl s a mely tőke önkéntes adományok által is növelhető. Indítványom elfogadása esetén ígérem, hogy én amíg jászberényi pap leszek illetve amíg élek, mertreám ez a két határidő egy, ezt összegeget minden évben kiegészítem 400 koronára. Tehát a fenntartó alap a kamatokon túl minden évben 400 koronával nő.

Ne méltóztassanak ezt a kezdetet kicsinyelni. Sok kicsiny dologból lett már nagy. Én hiszem, hogyha elméltóztatnak indítványomat fogadni, nemcsak én fogok hálásan emlékezni a mai napra, hanem egykor majd a jászberényi reform.gyülekezet is.

Még egyszer hálásan köszönöm gyülekezetemnek ezt a szép napot, az egész közönségnek, hogy még szebbé tette azt megjelcnése által.

A beszéd elhangzása után, melynek hatása nagyon meglátszott a jelen voltakon, egyhangú lelkesedéssel elfogadták lelkipásztoruk indítványát s miután még egyszer üdvözlét és jó kívánatait megújítja az elnöklő főgondnok, megköszöni a városnak és a testületeknek részvételét, a disz gyűlést berekeszti.

A templomi ünnepély után a hatóságok és testületek a lelkész lakon jelentek meg s üdvözölték a közszeretnek örvendő lelkipásztort. Először Erdős András plébános üdvözölte a Katholikus egyház, lelkésztársai és a ferenczrendi atyák nevében. Majd Koncsek István polgármester Jászberény város nevében. Megjelent az izraeliták küldöttsége is s dr. Gyárfás Ferencz hit községi elnök köszöntötte szíves szavakkal az ünnepelt lelkészt. A főgimnázium tanári korának üdvözlét és jó kívánatait dr. Szombathy István igazgató tolmácsolta. Üdvözölték még az összes elemi népiskolai tanítók küldöttsége, kiknek érzelmeit Legeza Mihály ipar iskolai igazgató szép szavakkal fejezte ki; a magy. kir. földműves iskola; a református iskola tanítói nevében Király Győző, a kecskeméti egyházmegye lelkészei nevében Fejes Dániel egyházmegyei tanácsbíró; az egyházmegyei tanitóság képviselőiben Tóth Sándor jászkiséri tanító; az egyházközség küldöttsége stb. Táviratilag is igen sokan fejezték ki jókívánataikat s küldték üdvözlétüket: Horthy Szabolcs főispán, dr. Benkó Albert közigazgatási bíró, dr. Küry Albert vm főjegyző, Ádám Kálmán esperes, s még vagy 50 üdvözlő sürgöny érkezett a széles körben ismert s mindenki által nagyra becsült lelkipásztorhoz.

Délben dr. Eördögh Oszkár főgondnok adott ebédet a jubiláns lelkész tiszteletére. Este 8 órakor pedig a városligeti vendéglőben bankett volt. Megjelentek itt az egyház község tagjai közül igen sokan, a város tisztikara, a vallás felekezetek képviselői, Simon Ferencz jóbarátai és ismerősei igen nagy számban, úgy hogy a nagy táncstermet zsúfolásig megtöltötték. A második fogásnál Koncsek István polgármester emelkedett szólásra s szép szavakkal méltatta az ünnepelt 25 éves munkásságát s azon eredmény előtt, melyet a vallás erkölcsi nevelés terén elért az elismerés zászlóját mélyen meghajtja s kívánja, hogy a megkezdett úton még sokáig folytathassa nemes munkáját. Dr. Eördögh Oszkár a református egyház nevében üdvözli Simon Ferenczet s mint kiváló lelkészt, igazi vezért mutatja be s bátran nyilvánítja, hogy büszkeségünk az hogy Isten ilyen lelkipásztort vezérelt hozzájuk, s kéri a Mindenhatót, hogy tartsa is meg az egyházközség vezetésére még sok éveken át jó erővel, egészséggel. Lendü-

letes beszédben üdvözölte Erdős András plébános az ünnepeltet, mint igazi munkatársat s a legnagyobb elismeréssel emlékezik meg Simon Ferencz érdemeiről. Majd dr. Gyárfás Ferencz köszöntötte az izr. hitközség nevében, Magócsi Imre rendfőnök pedig a ferenczrendi atyák üdvözlét tolmácsolta. Az elhangzott üdvözlésekre az ünnepelt lelkész, Simon Ferencz mondott köszönetet. Meghatva jelentette ki, hogy: „*nagyon szépnek és felemelőnek képzeltem el 25 éves emlékünnepeimet, de ilyen gyönyörűnek nem.*” Majd rövid vonásokban felelevenítette 25 éves társadalmi működését s arra kérte a jelenvoltakat, hogy továbbra is tartsák meg olyan jó barátságukban, mint a lefolyt 25 év alatt.

Az igazi, önzetlen baráti szeretet és ragaszkodás érzelmeinek Barla Kálmán főgimn. tanár, c. igazgató adott kifejezést, ki az ékes szólás, remek (szavával) művészetével mindenkit lebilincsel. Mint lelkészt, jó barátot, férfit s családfőt mutatta be Simon Ferenczet s az ünnepelt lelkész nejét és kis fiát üdvözli s azokra emeli poharát.

Az egyházmegyei lelkészek közül Soós László szolnoki lelkész üdvözölte még a jubilánst, mint a fiatal papok mintaképét.

Ezzel a jubileumi ünnepség véget ért s mindenki azon érzéssel tért haza, hogy ilyen szép, megható, bensőséges szívből fakadt örömnepet még nem látott. Mindenki őszinte, igaz szívből kívánta, hogy Simon Ferenczet az Isten még sokáig éltesse erőben, egészségben, hogy munkálhassa egyháza s anyaszentegyházunk előhaladásának, boldogulásának ügyét.

A nagykörösi ref. egyház 22 tagból álló tanító testülete f. hó 4-én tartott tanító testületi gyűléséből kifolyólag a következő üdvözlő levelet küldte Nagytiszteletű Simon Ferencz jászberényi ref. lelkésznek 25 éves jubileuma alkalmával.

Huszonöt évi jászberényi lelkészi működése alkalmából hódolattal üdvözöljük Nagytiszteletűségedet, a jászberényi ref. egyház örömeiben teljes szívvel osztozkodunk mi is és buzgó szívvel kérjük a mindenható Atyát, hogy Nagytiszteletűségedet aki úgy Jászberénben, mint egyházmegyénk és kerületünkben nemcsak hivatalosan szolgálja híven az Ur Jézus Krisztus evangéliumát, hanem közismert szeretetével úgy az egyház mint az iskolai ügyek iránt tanusított lángoló lelkesedéssel fáklaként világít nemcsak a szoros egyházi értelemben vett egyházi téren de minden felé, ahol a puritán becsületesség a tiszta jellem a szorgalomban párosulva mély érdemet képez.

Aldja meg az Isten Nagytiszteletűségedet a szülőket tisztelőknél ígért kegyelmével, hosszú, boldog és áldásos élettel, hogy terjeszthesse, növelhesse a krisztus országát még igen soká ragyogó szónaklatával, melegen érző nemes szívvel, hogy megmutassa, miszerint, az egyház és iskola is csak úgy képes igazi eredményt mutatni fel, csak úgy lehet az emberi elme művelése mellett a szívben szendergő nemes érzelmeket s általa a boldogság érzetét életre hívni ha az egyház és iskola munkásait nemcsak egy hit, de főképen egy akarat fűzi edes testvérekké.

Aldja meg az Isten Nagytiszteletű urat és kedves családját!

Nagykörösen 1912. június hó 4-én tartott tanítótestületi gyűlésünk alkalmából.

Kész szolgálai:

Reform tanítótestület.

A tanítótestület fenti üdvözlő levelére Nt. Simon Ferencz lelkész, Nt. H. Kiss Kálmán tanítóképezdei és elemi népiskolai igazgatóhoz és tanítótestülethez a következő levelet küldte:

Nagytiszteletű Igazgató Ur!

Tekintetes Tanítói Kar!

Hálás szívvel köszönöm 25 éves papi jubileumom alkalmából kifejezett jó kívánataikat, szíves üdvözlétüket.

Tudom én, hogy nemcsak a harag, de a szeretet,

is elfoglultá teszi az embert. Az a szeretet, mely ez alkalomból — mondhatom — az egész egyházmegye tanítói kara részéről megnyilvánult velem szemben, tul értékeli az én egyéniségetem. De egyben igaza van! Iskoláink, tanítóink ügye valóban a szívemhez van növe.

Éveken át voltam magam is elemi iskolai tanító, 25 év óta is tanítok mindég. Tudom hát értékelni a tanítónak nemcsak nemes hivatását, de nagy munkáját is. Azt is vallom, hogy az iskola valóban veteményes kertje az egyháznak, hogy a papi hivatást betölteni csak jó iskola mellett lehet, mert hiába való minden prédikálás a cura pastoralis, ha az iskola művelt, fogékonyá tett sziveket nem készít elő. Csak együtt, egy szívvel, egy lélekkel folytatott munkánkon lehet áldás.

Ezért becsülöm én meg az iskoját és annak munkásait, ezért képviselem érdeküket mindenütt, hova az én gyenge szavam eljut. Ezt tettem eddig, tenni fogom ezután is.

Szives megemlékezésüket még egyszer megköszönve, magamat további jó indulatukba ajánlva maradok Jászberény, 1912. június hó 8.

tisztelő barátjuk
Simon Ferencz
ref. lelkész.

UJDONSÁGOK.

○○○

— **Elmaradt jubileum.** Pestvármegye alispánjának Fazekas Ágoston folyó hó 10-ére tervezett ünneplése a súlyos politikai helyzetre való tekintettel november havára elhalasztatott.

— **Felmentés.** Schmidt Antalné Debreczeni Mária folyó évi márczius 22-én rá lött férjére, miáltal rajta 10 nap alatt gyógyuló testi sértést ejtett. A kecskeméti esküdtbírótság az asszony és tanuk vallomása alapján a házastárson elkövetett emberölés bűntettével vádolt asszonyt felmentette.

— **Vámdíjszedési joga** Nagyköros városának lejáróban van, tehát ennek meghosszabbítása tárgyában a városi képviselőtestület a kereskedelemügyi miniszteriumhoz felterjesztést intézni rendelt, akként, hogy miután az eddigi megállapított vámdíjtételekből beszédett összegek a vám tárgyat képező vonatkozó utakra fordítandó kiadásait a városnak nem fedezi, sőt tekintve, hogy út fenntartási és köztisztasági, ugy közegészségügyi követelmények, valamint e téren újabb sürgős alkotások lehetetlenek — tehát az egyes vámdíjtételek a következőkben emeltessenek fel: illetve alapítassanak meg: minden darab nagy marha után 12 fill., apró marha után 4 fill. Gabona, fa, köszén és építő anyag után métermázsánként 4 fill. Minden másnemű szállítmány után métermázsánként 8 fill. A vámdíjszedési jog engedélyezése újabb 6 évre, vagyis 1918. évi június 30-ig kéretett meg.

— **Az új járásbíróság épülete** elhelyezésének kérdésében a közgyűlés akként határozott, hogy annak a helye a kecskeméti kir. törvényszék elnöke és a kir. járásbíróság vezetője közbejötté mellett jelöltessék ki és ennek keresztülvitelével a városi tanács bizatott meg, ki is a megvásárolandó területekre vonatkozólag javaslatát a v. képviselőtestülethez beterjesztendi.

— **Iskola bezárás.** A kecskeméti utczai ref. fiu népiskola 4-II. oszt. növendékeinél a kanyaró betegség járványosan fellépett, miért ott a tanítások a további intézkedésig beszünttetettek, a tanterem fertőtlenítése egyben elrendeltetett.

— **Az 1911. évi pótköltségvetés jóváhagyását** tárgyzó törvényhatósági véghatározatot a v. közgyűlés tudomásul vette.

— **Ingatlan szerzés és eladás.** A város által Szellő Sándor és nejének eladott Kossuth Lajos utcza szabályozása folytán házhellyé alakított 130,98 négyyszögöl területű ingatlanra vonatkozó adásvételi szerződés, ugyszintén N. Szücs Ambruzs I. ker. 140. sz. beltelkétől a Szarvas utcza szabályozási céljaira a város által megveendő 3419. □-öl területre vonatkozó adásvételi szerződés fölött a tárgyalás illetve érdemleges határozathozatal újabb 15.

nap multán tartandó közgyűlés tárgyaiul tüzetett ki a v. képviselőtestület által.

— **Uj husvágási szabályrendelet** kidolgozását rendelte el a közgyűlés, amelynek kidolgozására a polgármester elnöktele alatt bizottságot küldött ki, amelynek tagjai a kir. álatorvosok, főjegyző, Szivos Ferencz, Szücs Ambruzs városi képviselők. A bizottság kidolgozott uj husvágási szabályrendeletet a közgyűléshez beterjeszti.

— **Közigazgatási fogalmazói állásokra** pályázat hirdette-tett. Ugyanis városunknál — Nagykörosön — az uj szervezési szabályrendelet értelmében a főjegyző és jegyző mellett rendszeresített közigazgatási fogalmazói állás kerül betöltésre folyó évi július hó 7-ik napján választás utján. A vonatkozó pályázati hirdetmény lapunk hasábjain olvasható. Ez ügyben a kijelölő választmány ülésének határnapja július hó 5-én d. e. 9 és 1/2 óra-
kor le-z, amelynek tagjai a közgyűlés által kiküldött v. képviselők, rendes tagok: Szapannos Sándor és Szücs Ambruzs, póttagok: Szép Lajos és Máthé Ferencz. Továbbá az alispán részéről kiküldött v. képviselők: Ádám László és Bordács Szilárd. A két közigazgatási fogalmazói állás jelenleg ideiglenesen most is betöltve van és pedig I. Tóth Ferencz v. főjegyző mellett — és Bekő Dénes v. jegyző mellett működő fogalmazókkal, kik má hosszabb idő óta ezen tisztségüket teljes megalégedésre töltik be, ezen munkakörükben megfelelő jártassággal, elméleti és gyakorlati tapasztalatokkal bírnak. Most, miután a szervezési szabályrendelet rendelkezései a választás utjáni betöltést megkövetelik a fogalmazói állásoknál, így természetesen ök is benyújtják pályázati kérvényeiket a már eddig is általuk betöltött állások elnyeréséért. Hisszük, hogy v. képviselőtestületünk mellett foglalt állást, annyival inkább, mert nevezettek lánkadatlan szorgalommal működtek és működnek e pályán, minden ambíciójuk abban csucsosodván ki, hogy véglegesíttessenek. De a következetesség szerint is — természetszerűleg, miután már hosszabb idő óta vannak e pályán és kellő tapasztalatokkal bírnak már hivatalos munkájok végzéseinél, tehát közérdekből is — nevezett fiatal, törekvő egyének érdemlik meg, hogy ideiglenes állásukban — véglegesen megválasztassanak.

— **Öngyilkosság.** Borsi János 42 éves nagykörosi lakos VIII. ker. 57. számú lakásán — a padláson felakasztotta magát — meghalt. Tettét a feletti elkeseredésében követte el, hogy már fél éve látó képességét elvesztette.

— **Ref. elemi isk. növendékek kirándulása a Pálfájába.** A nagykörosi ref. elemi népiskolák közül f. hó 7-én pénteken d. u. a Rákóczy uti fiuiskola négy osztálya, a Felszegei és a IX-ik kerületi leányiskolák osztályai tanítóik vezetésével kirándulást tettek a Pálfái erdőbe. A növendékek az erdőben a legkellemesebben töltötték az időt, az érdeklődő szülők közül is többen rándultak ki. Itt említjük meg, hogy háromnegyed óra alatt a növendékekkel a legkényelmesebben kilehetett érni, így a legelfoglaltabb egyén is beláthatja, hogy nincsen távol. Jövöre tehát ref. tanítóink is tarthatnák a gyermekek majálisát a Pálfái erdőben, nem a vásárálláson. Ezen eszmét tanítóink fiatalabb tagjai kilátásba is helyezték.

— **A nkörösi polgári és a nőegyleti isk. növendékek** f. hó 5-én, szerdán d. u. tartották meg az évenkénti szokásos tavaszi kirándulásukat, ezen alkalommal a Széchenyi fürdőkerben. A növ. az egész időt a legnagyobb örömben töltötték el. Szurmó Ambrus polg. leányiskolai igazgató ez alkalommal tartotta meg a madarak és fák napját islelkes és hazafias szép beszédet intézván a növendékekhez.

— **Játék fegyverrel.** Molnár Mihály Szentpéteri Sándornál szolgáló 18 éves cseléd folyó hó 7-én flobert fegyverrel véletlenül gyomrába lött. Állapota súlyos.

— **Hat évi fegyház.** A kecskeméti esküdtbírótság folyó hó 7-én Várad Gyula nagykörosi lakost rablás kísérlete és két rendbeli súlyos testi sértés büntettéért, daczára, hogy mindvégig tagadott — 6 évi fegyházra ítélte. Az ítélet kihirdetése után a bíróság elnökétől azt kérdezte, hogy ártatlan embert, hogy lehet ugy elítélni! Ugy látszik különös fogalmai lehetnek az elítéltnék az ártatlanságról.

— **Pótharasztt-pusztá bérbeadása.** Nagykörös város tulajdonát képező Pótharasztt-pusztának, mely 7295. hold területű — bérbeadása jövő évtől 6 évre a mult napokban megtörtént fényes eredménnyel. Ugyanis eddig bérbe volt adva 89941 kor. 51 fillérért, most kiadott 154,960 kor. bérösszegért, vagyis a régi bérösszegegen felül 65,018 kor. 49 fillérrel adatott ki többért. Utóajánlat azonban még mindig tehető.

— **Szőlőtulajdonosok figyelmébe.** Pötröcz István úr az Oppenheim szőlőfelügyelője a szőlőmoly hernyója és a peronospora ellen a következő jó tanácsokat írja: 1. Most van a legfőbb ideje, hogy a veszedelmes szőlőmoly hernyója ellen a védekezést végre hajtsuk: Thanaton, esetleg Arzénsavas, (chorbárium) keverékkel. 2. Arra kívánom még felhívni a sok bajjal küzdő szőlőtulajdonosok b. figyelmét, hogy a peronospora legveszedelmesebb alakjában; tehát a fürtökön is fellépett. Miért is minden szőlőtulajdonos a saját érdekében helyesen teszi, ha minden mulasztás nélkül „rézkénporral” esetleg a Kosztka-féle mészpórral hozzáfogat szőlője befúvatásához.

Anyakönyvi értesítés.

Házassulók: Gerecze István és Dobos Terézia, Szücs Péter és Bogdán Borbála, Kállai Albert és Kovács Julianna, Gyulai László és Fehér Terézia.

Szülöttek: Szarvas György ref. Dudás Ferencz rkath. Várkonyi Erzsébet rkath., Sáfár Bálint ref. Módra Lidia ref., Módra László ref. Bekő István ref. Hatvani Albert ref. Berecz Judit rkath. Polgár Lidia ref.

Halottak: Eczetes Erzsébet ref. 2 hónapos, Fitoss László ref. 71 éves, Szabó Eszter ref. 25 éves, özv. Kiss Mihályné Murányi Mária rkath. 65 éves, Borsi János ref. 42 éves, Berecz László rkath. 19 napos, Borsós Sándorné S. Hegedüs Terézia ref. 67 éves, Kenyeres László ref. 14 hónapos, Vladár Kálmáné Becze Erzsébet ref. 73 éves, Tóbi Sándorné Faragó Julianna ref. 74 éves, Schmoll László rkath. 62 éves.

K Ö Z G A Z D A S Á G.

o o o

INGATLANOK FORGALMA

Körösi László és neje megvették Id. Körösi Sándor VIII. ker. 5. sz. házát 3000 kor.

Pécsi Bódog megvette özv. Szabó Dömötörné s tsai feketei ingatlanát 3000 kor.

Szücs Mihály megvette Borsos Ferencz hangácsi ingatlanát 2400 kor.

Ország József és neje megvették Hasur József és neje lencsési ingatlanát 1769 kor. 67 fill.

Balog József és neje megvették Vida István csemői ingatlanát 660 kor.

Kiss György és neje megvette Kelemen és trsai VIII. ker. 37 sz. házát 3000 kor.

Bárány Ferencz és neje megvették Kiss Józsefné Benke Krisztina ingatlanát 2000 kor.

Varga Ferencz megvette Losonczi Adolf és neje házát 9200 koronáért.

Bárány Benedek és neje megvették Kecskés Ferencz és neje zsirosi ingatlanát 2700 kor.

Barhács Ferenczné megvette Kapás Mátyás és Kapás Vincze ujkécskei házát 2800 kor.

Antal Gyuláné megvette özv. Lakó Józsefné és Lakó Sándor ókéskei ingatlanát 1000 kor.

Farkas József megvette Farkas Gábor és testvérei ujkécskei ingatlanát 6539 kor.

Fekete József és neje megvették Monitor János és neje ujkécskei házát 1570 kor.

Magyarországon nevezetesebb országos vásárok

1912. június 13—22-ig.

Június 13 csütörtök. Károlyfalva (Temes m.) Keszthely (Zala m.) Tolna. Vasvár.

Június 14 péntek. Békés 14 marha v. 15 lóvásár 16 kirakó v.

Június 15 szombat. Detta (Temes m.) 15—16 mindennemű v. Végvár (Temes m.) 14 marha v, 15 lóvásár és 16. kirakó v.

Június 16 vasárnap. Fülöpszállás (Pest m) és 17. kirakó v. Kiskunhalas (Pest m.) 16—17 mindennemű v. Kóka (Pest m.) Turkeve (Szolnok m.) Zagyvarékas (Pest m.) Zalatna (Alsófehér m.) 16—17 ló és kirakó v. és 18. kirakó v. Zenta (Bács m.) és 16—17 kirakó v.

Június 17 hétfő. Nagybaracska (Bács m.) Tenke (Bihar m.) Kürt (Komárom m.) Kisvárda (Szabolcs m.)

Június 18 kedd. Bártfa (Sáros m.) és 25 kirakó v. Verebély (Bars m.) és 20 kirakó v.

Június 19 szerda. Kaba (Hajdu m.) *Magyarmecske* (Baranya m.)

Június 20 csütörtök. Brád (Hunyad m.) Hortobágy (Hajdu m.) kirakó vásárja nincs. Szilágysomlyó és 21 kirakó v. Nagyikinda (Torontál m. 20—21 marhav. 22—23 ló és kirakó v.

Június 21 péntek. Fehértemplom (Temes m.) 21—24 mindennemű v. Makfalva (M. Torda m.) 21—22 ló és marha v. és 24 kirakó v. Segesvár (Nagyküküllő m.) 21—22 ló és marha v. 23—25 kirakó v. Szarvas (Békés m.) 21 marha v. 22 ló v. 23—24 kirakó v. Torda (T. Aranyos m.) 21—23 ló és marha v. 24 kirakó v. Zombolya (Torontál m.) 21-én marha v. 22—23 ló és kirakó v. Nagyvárad (Bihar m.) 21—22 sertés és juh v. 23—25 ló és marha v. 23—28 kirakó v.

Június 22 szombat. Alvincz (Alsófehér m. 22—23 ló és marha v. 24 kirakó v. Dömsöd (Pest m.) és 23 kirakó v. Dunapataj (Pest m.) és 24 kirakó v. Makó (Csanád m.) és 23—24 kirakó v.

A következő Magyarországi nevezetesebb községek vannak ragadós állatbetegséggel járványosan fertőzve.

Ezekben a községekben sem az országos, sem a heti vásárokon, sem pedig más község vásárait az illető ragadós betegségekkel fertőzött állatfaj fel nem hajtható.

Sertésvész: Abaujszántó. Nagyenyed. Vizakna. Ópalánka. Eled. Sajószentpéter. Gyergyószentmiklós. Tárnok. Velence. Balmazújváros. Eger. Hatvan. Kisújszállás. Dicsőszentmárton. Bánffihunyad. Tata. Hévíz. Medgyes. Salgótarján. Szokolca. Nagykáta. Pomáz. Szentendre. Tápiógyörgye. Nagydisznód.

Sertésorbáncz. Moha. Dobsina. Jákóhalma.

Rühkór: Tusnád. (juh) Ráczeve. (ló) Nagykálló (ló)

5204—k. i. 1912. szám.

Pályázati hirdetmény.

Nagykörös r. t. városban az új szervezési szabályrendelet szerint a főjegyző és jegyző mellett rendszeresített s ez idő szerint ideiglenesen betöltött két közigazgatási fogalmazói állásra pályázatot hirdetek.

A pályázni kívánók születési, erkölcsi, középiskolai érettségi és eddigi, úgy jelenlegi működésüket igazoló bizonyítványaikkal felszerelt kérvényeiket alolított polgármesternél a f. évi július hó 5-ik napjának délután 5 órájáig tartoznak beadni; a később érkező, vagy pedig nem kellően felszerelt kérvények figyelembe nem vétetnek.

Akik a városnál ez idő szerint bármilyen alkalmazásban állanak, azoknak erkölcsi működési bizonyítványt csatolni kötelesek, fentebb felsorolt egyéb okmányok azonban ezek által is csatolandók.

A fogalmazók munkaköre és évi illetményei az új szervezési szabályrendeletben vannak körülírva s a megválasztottak kötelesek állásaikat azonnal elfoglalni s a városi nyugdíjintézménybe belépni.

Nagykörös, 1912. évi június hó 7-én.

Póka, polgármester.

ad. 870—a. 912. szám.

Hirdetmény.

Vladár Elvira kiskoru tulajdonát képező nagykörös IV. ker. 62. népsorszámu lakóház f. év Julius hó 2-án d. e. 8 órakor a közgyámi hivatalon megtartandó árverésen bérbe ki fog adatni. — A feltételek a közgyámi hivatalon a hivatalos órák alatt addig is megtudhatók.

Nagykörös, 1912. évi június hó 10-én.

dr. **Kerekes**, közgyám.

Értesítés.

Alulírott tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy a **nagy szünidő folyamára** vagyis június 15-én kezdődőleg szeptember 1-ig. a római katolikus iskolában

kézimunka iskolát

nyitok. Jelentkezni már előre is lehet. Havi díj 2 korona 40 fillér. Tisztelettel

Kinczell Gyözőné okl. tanítónő.

Kiadó üzlet helyiség és eladó ház.

Nyikos nővéreknek I. ker. 154. számú piactéri házuknál egy üzlet helyiség azonnal kiadó. I. ker. 74. sz. házuk pedig mely áll 3 szoba, konyha, kamra és mellék-helyiségekből örök áron eladó. 6—6

Kiadó föld. Szalay György városi tanácsnoknak nyilasi 168 katasztrális hold tanyás földbirtoka 1912. év Szentmihály napjától kezdve hasznóbérbe kiadó. Értekezhetni tehet a tulajdonossal a városházán.

Eladó házak.

II. ker. 317. sz. ház a vasut utcában Illés László szomszédságában eladó, értekezhetni lehet Huszár Ferencz tulajdonossal a helyszínen. 1—6

Somogyi Balázs VII. ker. 5. számú háza örök áron eladó, esetleg bérbe is kiadó. Értekezni lehet a tulajdonossal IV. ker. 39. sz. alatt.

Vladár Lászlónak VI. ker. 75. sz. háza mely áll 3 szoba, téli, nyári konyha, éléskamra, fás kamra és több mellék-helyiségekből — az udvarban jó ivóvízü kut és lugas szőlő — eladó, értekezhetni a helyszínen a tulajdonossal. 1—6

Dr. Hajdu-féle IV. ker. 437. számú ház mely áll 7 szoba, 3 konyha, 3 kamra, pincze s több mellék-helyiségekből (villany bevezetés), szép szőlős kerttel eladó, értekezni lehet a helyszínen Farkas László tulajdonossal. 1—2

Inokai Tóth Dénes VII. ker. 146. sz. alatt Hajnal-utcában levő háza, mely áll 2 külön álló szép lakásból, egyikben 4 szoba, üvegezett gang, éléskamra s alatta nagy pincze, másikban 2 szoba és konyha, továbbá egy nagy alsó konyha, kamra és istállóból álló melléképületből, nagy gazdasági udvarral, melynek egy része konyha, más része szép virágos kert, továbbá mintegy 450 □-öl területű teljesen beültetett értékes jövedelmező gyümölcsös és csemege szőlős kertből, kedvező fizetési feltételek mellett eladó; értekezhetni tulajdonossal a helyszínen. 4—4

N. Szücs Ambruzsnak I. ker. 140. számú háza mely áll 2 szoba, konyha, kamra és több mellék-helyiségekből eladó, elnem kelés esetén hasznóbérbe kiadó. Értekezni lehet I. ker. 242. sz. alatt a tulajdonossal 3—6

Harci Istvánnak VII. ker. Darvas u. 143. számú háza, mely áll 2 szoba, konyha, kamra és mellék-helyiségekből, 204 négyszögöl udvartérrel kedvező fizetési feltételekkel örök áron eladó; értekezhetni lehet a tulajdonossal a fenti szám alatt.

Koroknai Lászlónénak IV. ker. 478. sz. háza 212 négyszögöl területen mely áll 2 szoba, konyha, kamra, istálló, kocsiszin és még egy szoba, konyha, szép szőlős kerttel s több melléképületekkel örök áron eladó; értekezhetni helyszínen a tulajdonossal. 6—6

Eladó ház és szőlő Csinos József karancsi kántortanító IV. ker. 329. sz. háza, a földvárban levő mintegy 2000 négyszögöl területű **szőlő és vetemény földje** szabad kézből örök áron eladók; értekezhetni lapunk kiadóhivatalában és D. Tóth Ferencz tanítóval X. ker. 186 sz. alatti lakásán. A szőlőt megmutatja Dér Pál mostani bérlő, lakik I. ker. 294. sz. alatt vagy Erdős István szőlőszomszéd lakik I. ker. 352. sz. alatt.

Inczédi Gergelyné X. ker. 85. sz. háza mely áll 2 szoba 2 konyha, 1 kamra, istálló és több mellék-helyiségekből a gimnázium szomszédságában eladó. Értekezni lehet a tulajdonosnővel. 2—2

Bán Korsós Lászlónak X. ker. 126 számú háza, mely áll 3 szoba (melyben egy üzlet van) 1 konyha, 1 élés kamra, sertés hizlaló és egy nagy kocsiszin, egy külön álló épület elkerített udvaron 1 szoba, 1 konyha és 1 istálló konyhakerttel eladó; értekezhetni lehet helyszínen a tulajdonossal. □

Pozsár Mihálynak IV. ker. 165. számú háza, mely áll 2 külön álló lakásból Illés Balázs szomszédságában eladó, értekezhetni lehet fenti szám alatt a tulajdonossal. 12—12

Szücs István ácsmester IV. ker. 389. sz. háza örök áron eladó, vagy az új épület mely áll jelenleg egyszüster üzlet, 2 szoba, konyha, éléskamra és egy nyitott folyosóból **bérbe is kiadó**. A műhely szobának is átalakítható; értekezni lehet a tulajdonossal. 13—13

KÖRTVÉLYESI SÁNDORNAK IX. ker. 253 b. sz. háza, 480 □-öl területű udvar és kerttel, Simon Ferencz és Ucsai János szomszédságukban, mely áll 2 szoba, konyha, éléskamra s több mellék-helyiségekből, kedvező fizetési feltételek mellett 3000 koronáért örök áron eladó; értekezhetni Kiss Ambrus járásszolgáival vagy a fenti tulajdonossal özv. Szabó Béláné hangácsi tanyáján és e lap kiadóhivatalában.

Szépe János féle X. ker. 135 sz. ház eladó; értekezhetni lehet Kecskés Pál tulajdonossal III. ker. 191/a szám alatt. 6—6

Molnár Lajos I. ker. 8. sz. háza, mely elvan látva 7 szoba, külön lakásokra beosztva, konyha, éléskamra, pincze s több mellék-helyiségekkel, 225 □-öl területen, kedvező fizetési feltételek mellett, örök áron eladó.

IV. ker., Vasút-utca 160. sz. ház, mely elvan látva 2 szoba, konyha, külön ismét szoba, konyha, éléskamra, s több mellék-helyiségekből, kedvező fizetési feltételek mellett örök áron eladó. □

Kecskeméti Györgynek a Bokroson levő háza, mely áll 2 szoba, 1 konyha, 5 drb. jöszágra való istálló, 6 drb. sertésre való jó öl. jó ivó vizü kut az udvaron, eladó, értekezhetni Godán János VII. ker. 142. sz. és K. Tóth József X. ker. 356. sz. alatti megbizottakkal. 10—12

Eladó földek.

Dúzs Ambruzsnak a barátságosban Tanárki féle föld szomszédságában mintegy 32 kat. hold tanyás szántó és kaszáló földje eladó; értekezni lehet a tulajdonossal V. ker. 114 sz. 2—3

A **FELSŐJÁRÁSON** Fehér János szomszédságában 30 kat. hold szántó és kaszáló föld, szép gyümölcsös kerttel, jókarban lévő gazdasági épületekkel. örök áron eladó Értekezni lehet az irodán. □

Eladó szőlők.

BELSŐ TÁZERDŐBEN, a Czeglédi-utban, Papp György szomszédságában 616 □-öl közepkarban levő szőlő ambitusos gunyhó, zsendely tetővel ellátva, örök áron eladó. Értekezni lehet az irodán. □

LENCSÉS-VILÁGOSBAN, özv. Meskoviczy Lászlóné szomszédságában 1 hold területű, igen jó karban lévő gyümölcsös szőlő, két szakaszban is, kedvező fizetési feltételek mellett örök áron eladó. Értekezni lehet az irodán. □

LENCSÉS VILÁGOSBAN, Huszár Gergely szomszédságában 400 □-öl területű, jókarban lévő gyümölcsös szőlő, terméssel, kedvező fizetési feltételek mellett, örök áron eladó. Értekezni lehet az irodán. □

A **LENCSÉS VILÁGOS** legelején, nh. Dobos Andrásné szomszédságában 865 □-öl területű, igen jókarban lévő, 6 éves, fiatal gyümölcsös szőlő, kedvező fizetési feltételek mellett, örök áron eladó. Értekezni lehet az irodán. □

HATVANI LÁSZLÓ IX. ker. 22. sz. alatti lakosnak a Zsiroshegyben Gyulai András szomszédságában 9 hold jókarban lévő szőlő és szántó földje egy tagban vagy apróbb részletekben is örök áron eladó; értekezni a fenti tulajdonossal vagy e lap kiadóhivatalában. □

G. Nagy Ferencnek a pálfái bánomban 8 vékás területű szőlő és vetemény földje Bujdosó József szomszédságában eladó, értekezni lehet a tulajdonossal IV. ker. 211. szám alatt. 3—6

Molnár Lajosnak a középbokrosi hegyben 5 vékás területű szőlő és veteményföldje kedvező fizetési feltételek mellett eladó, értekezni lehet I. ker. 81. sz. alatt a tulajdonossal.

özv. **DOBAY JANOSNÉ** urnőnek a középbokrosi szőlője egészben vagy két részben örök áron eladó; értekezni a fenti tulajdonosnővel X. ker. Losonczy utca 44 sz. alatt.

A **szurdok dülő elején** 5 holdas szőlő egészben, vagy parcellákban is eladó. Felvilágosítást adnak Dr. Balla József és Dr. Fröhlich Pál ügyvéd urak.

ZSIROS HEGYBEN, Szűcs Balázs szomszédságában 1171 □-öl területű jókarban lévő gyümölcsös szőlő örök áron eladó, értekezni lehet az irodában. □

Kiadó föld.

Dr. Szabó Mihálynak Törteli—Ludasi birtokából egy mintegy 80 magyar holdnyi tanyás rész, és egy mintegy 62 magyar holdnyi tanyás rész, folyó évi Szentmihály napjától, több évre hasznóbérbe kiadó. Értekezni lehet a tulajdonos lakásán, VI. ker. 24. sz. alatt. 1—2

Técsy Zsigmond tanítónak a Homolytáján, a halom mellett, 10 hold szántó és kaszáló földje kiadó. Értekezni lehet a tulajdonossal.

Szűcs Istvánnak a felső gógányban közvetlen a czeglédi országot mellett levő 63 kat. hold szántó és kaszáló tanyás birtoka hasznóbérbe kiadó, értekezni lehet III. ker. 94. szám alatt. 1—6

Kiadó lakások.

özv. **Nyikos Ferencznének** IV. ker. 108 sz. házában 2 utcai szoba, 1 konyha, és kamrából álló lakás november 1-től kiadó. A szurdokban levő 11 hold tanyás és a vizálláson Grünhut József szomszédságában 7 vékás földje hasznóbérbe kiadó, értekezni lehet a tulajdonosnővel a fenti szám alatt. 2—2

A **piactéren** egy csinos butorozott szoba külön bejárattal kiadó, cím az irodán.

Szűcs Ferencz lakatosmester VI. ker. 95. számú házában egy jó forgalmu cipész üzlet augusztus 1-ére kiadó, ugyanott egy szijgyártó vagy más ipari célra igen alkalmas helyiség azonnal kiadó. Értekezni lehet a fenti tulajdonossal.

Lakás keresés. Folyó évi november hó 1-ére, esetleg hamarabb is egy 2 szobás lakás kerestetik, ezek közül egyik utcára nyíló, üzletnek alkalmas, ajtóval ellátva esetleg átalakítva legyen, lehetőleg a piac térrészhez közel. — Cím megtudható e lapkiadóhivatalában. 4—6

Varga Lászlónak vasut utca 78. sz. házában több rendbeli lakás van kiadó, hol utcára nyíló cipész üzlet is van, mely már mintegy 40 éve hogy fennáll; értekezni lehet a helyszínen. 6—6

VI. ker. 15 sz. háznál Szalay-egyletnek átellenében 4 szoba, 1 konyha, 1 éléskamra, 1 kamra, istálló és mellékhelyiségekből külön álló lakrész azonnal kisebb szakaszokban is kiadó; értekezni lehet Kerti Ferencz tulajdonossal a helyszínen. 5—6

CSINOS LAJOSNAK IV. ker. 487. számú házában (Horvát szatler-féle) butorozott szoba hol a lakos kosztra is felvétetik, kiadó, értekezni lehet a tulajdonossal.

Papp József tanító V. ker. 55. sz. házában egy két szobás és egy szobás lakás a szükséges mellékhelyiségekkel kiadó. Üzletnek is alkalmas, értekezni lehet a tulajdonossal.

Kiss László kötelgyártó IV. ker. 98. számú háza a csirkepiactéren mely áll 3 szoba 1 konyha, kamra, mellékhelyiségekkel és kerttel együtt nov. 1-től kiadó; értekezni lehet a fenti tulajdonossal I. ker. 175 szám alatt.

Szente Bálintné IV ker. 101 számú házában 2 szoba konyha, éléskamra, padlás, fásszín, külön udvarral azonnal is kiadó; értekezni lehet a tulajdonossal és Gulácsi Józseffel V. ker. 37 szám alatt. 1—6.

Varga Ambruzsnének X. ker. 30 sz. házában (alszeg) 2 padlós szoba, konyha, éléskamra fásszín és kert azonnal esetleg november hó 1-től kiadó, értekezni lehet a helyszínen. 1—6

Vegyesek.

Hoffmann Sámuel őszeres tisztelettel tudatja, hogy mészárosok, paczalosok, timárok, korcsmárosoktól, konviktusoktól, hentesek, vendéglősök és gyepmestertől a csontnak kilóját 7 fillérért vásárolja. Az eladók kívánságára a helyszíne bármikor kimegy. Lakása a régi ref. temetői csöszház mellett. 2—2

Vargha Ferencz szatler-mesternél **egy jó fin tanonczul** felvétetik. 1—3

Papp Károly kereskedőnél **Nagykörösön** villany üzem folytán 8 ló erejű keveset használt **teljesen jó nyersolaj motor eladó**, gyári áron alól 1000 koronával olcsóbban. 1—10

Mintegy 100 hl. fele rész kadarka, fele rész tiszta faj rizling bor hektoliterenként, ugyszintén kisüstön főzött szilva és törköj pálinka is 25 literenként kapható Nagy-körösön III. ker. 7 sz. alatt Geréb Lajosnál. 1—6

Labancz Ambruzs bognár mester I. ker. 300 számú lakos tudatja a n. é. méhtartó közönséggel, hogy nála keretléc jutányos árban kaphatók. 1—2

Javitott varrógépek 15 koronától féljebb kaphatók Singer & varrógéprészvény társaság Nagy-körös IV. ker. Kecskeméti utca 469 Salamon Ferencz. 1—15.

Mayercsik Pál mészáros tudatja a n. é. gazdaközönséggel, hogy kinek tehene, vagy borjuja van eladó, jelentkezzen az új üzlethelyiségében, amely Kertész Gyula új piactéri házában udvarában van a kapuval szemben.

Labancz Ambruzs bognár mester I. ker. 300. számú házában egy fiu tanonczul fizetéssel felvétetik. 2—8

Lakatos műhely berendezés eladó; értekezni lehet IV. ker. 359. sz. alatt Tittel ház. 2—3

Saját termésű kiválóan finom kisüsti pálinka többféle fajban, elsőrendű pergetett akác és vegyesvirág méz, sejtsemz, előméhek, és rajok, finom asztali bor kapható. Imre Kiss Béninél méhész és pálinkafőző, Ókécskén 216. sz. Árjegyzék ingyen.

Gramafon alig használt, 57 darab, 5 koronás lemezzel 150 koronáért eladó Nagy Antal vasuti előljárónál Nyársapáton.

Méheket vesz Nagy Antal vasuti előljáró Nyársapáton.

Bakonyi Lajos vas és fűszerkereskedésében Nagy-körösön tanulónak egy erős testalkatu fiu felvétetik.

Segesvári Imre asztalos mesternek, minden féle célra alkalmas külön féle méretű akácfa oszlopnak való nagy mennyiségben eladók. lakik I. ker. 164 szám alatt.

Egy jókarban levő zongora jutányos árban eladó. Megtekinthető özv. Balog Péterné urnőnél IV. ker. Rákóczy-ut 141. sz.

Eladó ház, szőlő és házhely.

Balogh Károlynak X. ker. 339. számú háza mely áll 2 szoba, 1 konyha, 2 kamra, istálló és mellékhelyiségekből, ugyanott 8 házhely 200 négyszögölével, továbbá a Hosszúhátban 4 vékás szőlő és 6 vékás vetemény-földje Antal Sándor ur szomszédságában eladók; értekezhetni a fenti szám alatt a tulajdonossal vagy az irodán. □

==== Sok bort szüretelhet ====

ha idejében permetez a valódi javított brixeni KRISTÁLY AZURIN-nal mely Peronospora ellen a legmegbízhatóbb védőszer. Kapható:

Kohn F. Péter vaskereskedésében Nagy-körösön. 5—8

==== Lapunk nyomdájában ====

egy tanulóleány

==== (gép mellé) fizetéssel felvétetik. ====

Óvás összetévesztések ellen!!

Miután mostanában varrógépeink utánzatait, de különösen régebbi rendszerű gépeinket mint „Singer“, sőt mint „valódi Singer gépeket“ ajánlják, figyelmeztetjük, hogy minden ilyképpen ajánlott gyártmányok nem eredeti Singer varrógépek és ezek nem tőlünk erednek.

A világhírű eredeti Singer varrógépek csak a saját üzlethelyiségeinkben kaphatók.

Aki tehát varrógépet akar venni, mindig először győződjön meg, vajjon a gép czégünktől származik-e és kitérő válaszokkal ne elégedjék meg. Gépeket előnyös részletfizetésre adunk, használt gépeket becserélünk.

==== Géprészek, tűk a legjobb varrógép-olajok kaphatók ====

Singer Co. varrógép részvénytársaság. ■

Nagykörös, IV. kerület, Kecskeméti-utca 469. szám.

Salamon Ferencz.

Értesítés.

Szives tudomására hozom a n. é. közönségnek, hogy egyedül álló nagy raktáramban tartok 130 fokos legjobb minőségű

szappanfőző szódát,

I-ső rendű hófehér és II-od rendű sárga mosószappanokat, szappannak való szín és nyers fagygyút, kókusz olajat, tepertőt stb. A fent felsorolt cikkek nálam a legjutányosabban és lelkiismeretes kiméréssel kaphatók.

Egyben elfogadok bárminemű szappannak való zsiradékot becserélve száraz szappanért csekély ráfizetéssel.

Kérve a n. é. közönség b. pártfogását

özv. Kapus Andrásné,

szappanos mester. Nagykörösön, I. ker. 243 szám.

KOMBINETT JATEK

A szalonban és a gyermekszobában mindenütt ott legyen, mert kicsinyt és nagyot, fiatal és öreget, szegényt vagy gazdagot egyaránt mesésen szórakoztat Mindenütt kapható.

Ára 1 korona.

Gyártja a Cserépgyár részvény-t. Kismányán. Minden nagyobb városban állandó b!zományi raktárt óhajtván fenntartani. e célra óvadékképes és agilis képviselőket kerestünk. Budapesti raktár telefonszáma 170-68.

Stern Sándor magánmérnök

egészségügyi berendezések vállalata

Telefon 94. **KECSKEMÉZ.** Telefon 94.

Tervez, ellenőriz és kivitelez: központi fűtés, vízvezeték és csatornázási berendezéseket. Szivattyúk, motorok, gőz, víz csatornázási csövek és szerelvények raktára. Tömítési anyagok, fürdőberendezések, fertőtlenítő gépek, kórházi berendezések és felszerelések. Gőzkazán és gépek állandó ellenőrzése. Nővényházak melegvízfűtéssel, saját rendszer.

Terv és költségvetés díjtalan.

: „Varázsfuvola.“ :

Bárki egy óra alatt megtanulhat rajta játszani. A „Varázsfuvola“ rendkívül kellemes, 20 acél trombitahanggal és 4 erős bőgővel van ellátva. Diszes kivitelben kottafüzettel, dalokkal tokkal, ajándékkal együtt **csak 4 korona.** Csakis **Wagner „Hangszer-Király“** országszerte elismert legolcsóbb hangszeráruházában, kapható:

Budapesten, József-körút 15. Gyorsjavító műhely. Kérjen fényképes hangszerárjegyzéket.

A világ csodája!

!! Nincs többé gyomorfájás !!

A szabadalmazott

== kakukfű keserű ==

házi szer néhány napi használat után teljesen megszünteti a **legmakacsabb gyomor bajokat** is. **Kellemes ízű.** Nők és gyermekek is szívesen veszik, erősít, éltet. Utazásoknál és hirtelen rosszul lét alkalmával a legkitűnőbb házi szer. Kapható mindenütt. Főraktár: Nagykörös Vidéken **Fenyves István** drogériájában Nagykörös. **Arak** kis üveg 80 f. nagy 2 K, vidékre 3 nagy, 6 kis üvegnél kevesebb nem szállítatik.

Ertesítés.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására adni, hogy lakásom a Vasut utcából a csirke piacztér II. ker. 3 számú házban V. Faragó Bálint ur szomszédságába helyeztem át s a mostani igényeknek teljesen megfelelő

kosztümöket, bluzokat és aljakat

a legdiszesebb kivitelben jutányos árban készítek. Kérve a n. é. közönség szives pártfogását, maradok teljes tisztelettel

Botocska Teréz, varronő.

A dr. G. Schmidt főorzs. és tisztiorvos-féle

FÜLÖLAJ

Gyorsan és alaposan gyógyít időszakos *süketiséget, fülfájást, fülzugást és nagyothallást,* még idült esetekben is. Egyedül kapható. üvege 4 kor.

Török József gyógyszerárában, Budapest, Király-utca 12. szám.

== Pék-üzlet átvétel. ==

Tisztelettel van szerencsém a nagyérdemű közönség :-: b. tudomására hozni, hogy :-:

Gomola János úr I. ker. Czeglédi-u. 23. szám alatti péküzletét átvettem. (Kath. templ. mellett.)

Egyedüli czéлом és főtörekvésem az leend, hogy a n. é. közönség teljes meglegedését kiérdemeljem. Kérve a n. é. közönség b. támogatását és pártfogását :-: vagyok :-:

kiváló tisztelettel

Szilágyi László sütőmester :
Gomola János utóda.

Uj!



Uj!

Autogen hegesztés és vágás.

Ezzel az új találmánnyal bárminemű fém össze-forrasztható és elvágható. Ugy mint: törött géprész, (akár öntvény akár kovácsolt vas) acél, vagy réz bármilyen vastagságban a legtokéletebben forrasztható össze. Rendkívüli esetben a helyszínen is. Az egyszer összeforrasztott hely nem törik el! Épületek vasgerendáit, vagy a hozzájuk hasonló vastag vasakat bármilyen alakban igen jutányos áron elvágok.

Az elvágott felület sima marad. annyira, hogy utána munka alig marad. Ezenkívül bármilyenemű vas és fém esztergályozását a legjutányosabb áron eszközölök. A tisztelt közönség pártfogását kérve maradok tisztelettel

Kollársz Béla az autogen hegesztő és vágó vállalat tulajdonosa.

Nyilvános helyeken kérje
a „Nagykörös és Vidékét”,

Alapított 1903-ban. ■ Villanyerőre berendezve.

SZÜCS FERENCZ

Mű- és épület-lakatos

Nagykörös, VI. kerület 95. sz. (saját ház).

Készít: a vasipar körébe tartozó mindennemű lakatos munkát, úgymint: épület-vasalásokat vas ajtókat, vas ablakokat, vaskapukat és mindenfajta vasrácokat, vasredőnyök, vaskiratok, napellenző gépek, (ponyvákhoz) vasszerkezetek, faikötő, vas és összehuzató vasak csavarokkal.

Legjobb minőségű takaréktűzhelyek cserépoldalakkal valamint vasoldalakkal, vendéglői és kávéházi tűzhelyeket a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelben. Ezen tűzhelyeknél 25 százalék tüzelőanyag takarítható meg.

Új szivattyus kutakat, valamint javításokat és azoknak évi jókarban tartását jutányos áron. Vizvezeték berendezéseket légnomással.

Gépjármű-berendezéseket (transmissiók) vaseszterga munkákat.

Javításokat gyorsan és jutányos áron eszközöl költségmentesen díjtalanul szolgál.

MOLNÁR DÁNIEL

kályhagyára és
szobrászati műterme
NAGYKÖRÖS.

Alapított: 1890.

Ajánlja saját találmányu
szabadalmazott

gyorsmelegítő kályháit

a legnagyobb helyiségek befűtésére is, mely már többszörösen kipróbálva, kitűnően bevált.

Készíték továbbá **takarék-tűzhelyeket** és **kandallókat** minden stílusban.

Raktáramban úgy a kályhák mint a tűzhelyek fellállítva megtekinthetők.

Az általam végzett munkákért a legmesszebbmenő felelősséget vállalok.

Teljes tisztelettel:

Molnár Dániel.

„Kronos“ petrolium Auer égők minden lámpára 100 gyertyafénnyel 8 korona. Szélmotorok szivattyu és gépjárműre. Vízartányok és szivattyuk minden kűtmélységre. Acetylen-égők, készülékek, üvegek, csövek, csapok. „Puratylen“ a legjobb acetylen gáztisztító. Beagid készülékek. Meteor carbidlámpák 6 órai égésre darabja 4 K.



Sakos Nándor és Társa

Budapest, VII., Damjanich-u. 30.

Telefon: 113-04.

Arjegyzék ingyen és bérmentve.

Viszonteladók mindenütt kerestetnek.

ÓRAK, ÉKSZEREK
GRAMOFONOK = LEMEZEK
RESZLETFIZETESRE IS!
10 évi jótállás mellett =
Magyarországon legolcsóbban kaphatók
TÓTH JÓZSEF
CHRONOMETER ÉS MUÓRÁS GYÁRI NAGYRAKTÁRÁBAN
SZEGED, Dugonics tér 11.
Számfalan elismerővel. Órajavítások 5 évi jótállás mellett.
KÉPES ARJEGYZÉK INGYEN ÉS BÉRMENTVE

Szolid kiszolgálás.

Új butor és varrógép üzlet!

Olcsó árak.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség b. figyelmét felhívni dúsan felszerelt **bútor, kárpitos és varrógép raktáramra,**

ahol úgy készpénzért, mint részletfizetésre a legolcsóbb árak mellett a legmodernebb butorok kaphatók.

Raktáron tartok a legkényesebb igényeknek is megfelelő mahagoni, palisander, citrom, cseresznye, dió és tölgyfa saját színben készült háló- és ebédlő berendezéseket, egyszerűbb matt és félmatt szekrényeket, háztartási puhafa butorokat, **plüss és bőrdíványokat** mindenféle színben és kivitelben, **székeket** a legegyszerűbbtől a legdiszesebbig, **függönytartókat** és különféle vaságycat a legolcsóbb árak mellett.

A legmodernebb butorokkal oly dúz raktárt rendeztem be, hogy teljesen feleslegessé válik a vidékről való hozatal és az ezzel járó tetemes költség.

A n. é. közönség b. pártfogását kérve, maradok tisztelettel

Frank Zsigmondné utoda. Weisz F.

(Csirke-piaczter.)

ANTI-PERONOSPORA

A VILÁG LEGJOBB PERMETEZŐSZERE.

ANTI-OIDIUM

A VILÁG LEGJOBB RÉZKÉNPOROZÓSZERE.

PICK H. és TÁRSA

BUDAPEST, V., AKADEMIA-UTCA 16. sz.
Legolcsóbb gyári árak. Prospektus ingyen és bérmentve.

PICK-NICOTIOL

SZŐLŐMOLY, GYÜMÖLCSPONDRO stb. stb. RADIKÁLIS IRTÓSZERE.

UNIVERSOL VETŐMAGPÁ CZ

Erősíti a növényzetet, védi üszök, korom, valamint mezei egerek, vadak és rovarok pusztítása ellen.

„Diadal“ tyukszemirtó.

Fájdalmas tyukszem és bőrkeményedés-től megszabadulhat 4—5 nap múlva ha egy doboz „Diadal“ tyukszemirtót vesz 30 fillérért. — Utasítással ellátva egyedüli árusítók:

Járvás Testvérek

vegyeskereskedők

Nagykörös, Kossuth Lajos-utca 302. szám.

1—26

Kincset ér Jordy-féle Hollandi 3 király tea,

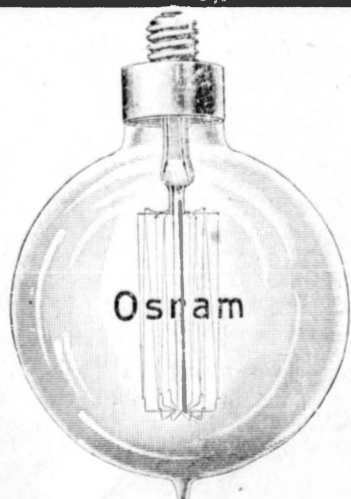
mivel nemcsak hashajtó, hanem egyuttal étvágyjavító, gyomortisztító, emésztést elősegítő, bélműködést szabályozó nemkülönbben a legmakacsabb gyomorban is segít. Csomagja (kbl. 10—12-szeri használatra) gyógytárban 50 fillér. Minden gyógytárban kapható.

Telefon szám: 62.

W e i s z e s B ö r c s ö k

Telefon szám: 62.

villamossági vállalata NAGYKÖRÖS (Izinger ház.)



Értesítjük a nagyérdemű közönséget, hogy a fenti cég alatt villamos berendezési vállalatot

létesítettünk. Elvállalunk villamosvilágítási berendezéseket, motorok felszerelését, villanycsengő és házitelefonszereléseket, valamint ezek javítását jótállás mellett jutányos áron.

Csillárok nagy raktára.

Legjobb az „Osram“ égő 70 százalék áram megtakarítás. Ára 2 korona.

Tisztelettel

WEISZ és BÖRCsök.